日本與香港膠鞋入口將被限制

奧太瓦。加新社電。財政部長法利明。今日要求與日本政府談判。希望日本將輸入加拿大之膠鞋數量。自動減少加拿大製鞋業公會。曾要政府限制日本及香港之膠鞋入口。因日本及香港製造之膠鞋。過於廉價。使加拿大貨無法與之競爭。

日本膠鞋入口。一九五九年最初九個月。共有一百零九萬餘双。比一九五八年同期增加百分之二百十四。

自製炸藥爆炸

二少年受重傷

域多利。加新社電。星期六日中午。在太平陽鐵路局碼頭。有少年欲用炸藥炸魚。炸藥爆炸。二人被炸重傷。大衛傑弗遜。十七歲。手臂被炸斷。情形垂危。史弟夫白桑恩。十七歲。肩部及左眼受傷。情形尚佳。

警員說。相信二人是從手槍子彈內取出炸藥。放入一枝七寸長之水管內當其機著該管時。有些炸藥走出。而爆炸。

警局本日調查此案。並查明其他少年是否亦用此方法。自製炸彈云。

美總統訪台菲日期

△六月十八日抵台北

美京合衆國際社電。白宮昨日宣佈愛普考華總統訪問遠東之行 將包括菲律濱。中華民國及沖繩島。由六月十二日動程。

白宮新聞秘書哈加提稱。總統將於六月十二日飛抵亞鏈斯架。壹宿後續飛。歸途則經夏威夷休息數天。由岷尼拉至台北可能乘坐第七艦隊旗艦 聖保羅號。訪台北時將與蔣介石總統會談。

美京合衆國際社電。愛普考華總統訪問遠東日程如下。六月十二日上午九時四十五分。由安德留空軍基地乘噴射機起飛。午抵亞鏈斯架省安哥拉治伊文多夫空軍基地。六月十三日上午八時由亞鏈斯架動程（越過國際日期線）。六月十四日下午壹時半在威克島加油。下午四時四十五分抵岷尼拉。訪菲三天。

六月十八日上午十時抵達台北。爲中華民國政府嘉賓。六月十九日飛赴沖繩島。稍停。續飛東京。下午三時到達。訪問日本兩天。六月二十二日上午九時半由東京飛漢城。上午十一時四十五分到達。訪問南韓。至下午八時首途返美。九時十分在東京郊外空軍基地加油後飛赴檀香山。六月二十二日到達。六月二十六晚以前返抵美京。以上日期時間照當地時刻。

◎餐館連實業出讓

玲瓏小型西餐館。家庭式營業無以上之。業主志在回港。取價相宜。勿失良機函商面議均可。

Margo Cafe, Margo, Sask.

◎雲埠達權支社通告

爲通告事：本社定於六月八日（星期三）下午八時召開實業部職員暨全體社員大會。商議關於雲洪達實業事宜。仰本社各部職員及全體男女社員依時出席。共決進行。是荷。

此佈

中華民國四十九年六月吉日

NORTHWEST
Orient
AIRLINES

西北航空公司最多飛機
經過最短之航線
飛往遠東

由美國之東岸，由西岸，及由本公司所經航線之三十三個城市，西北航空公司飛往遠東之班機服務，世無其匹，本公司每一架飛機，飛經短程之大圓圈航線，每一班機，有華貴之皇座式及慳錢之加冕位，請考慮下面之事實：

- 只有本公司之班機由舍路至東京，每日飛行一次。
- 獨有之北極皇座班機，由紐約至東京，路經亞拉斯架，每週兩次。
- 噴機式，由舍路或紐約至東京，台北，琉球，馬尼剌，并駁機至漢城，香港，西貢，和曼谷。
- 西北航空公司，可由加省各市鎮，用其他公司之飛機，載你至舍路。

欲知詳細情形，可問旅行經紀

西北遠東航空公司

三十年之超侵飛行

售票處：Burrard Bldg., 1030 West Georgia St.
電　話：MUtual 3-8281

NORTHWEST Orient AIRLINES

◎謝啓

弟等奉命出席全美洲第吉屆洪懇大會。在逗遛期間。喜蒙當地洪門各機構、與各姓族、宗親戚友、暨總領事、或設筵歡宴。或茶會招待。銘心著篆。留爲紛芬。茲以公畢。匆匆回巴。不克一一登門拜別。謹泐數言。以伸謝忱。 並祝

各團體發達 各僑胞康健

吳敏英 吳銓英 謹啓

中華民國四十九年六月三日

◎鳴謝

本弟等奉命出席第吉屆洪懇代表大會荷蒙當地僑團宗親戚友暨洪門叔父昆仲設筵招顧高義隆情銘感五中茲以公畢匆匆回占未克一一登門拜辭謹登數言藉申謝忱

李光昌 張和 陳瑞勃 同謹啓

◎有生菓雜貨店出賣

街角地位。前舖後居。生意興旺。每日有百五十元。現因人力缺乏。願將生意出賣。取價從廉。如有志斯業者。請打電話 TR 6-5810 接洽

洪門民治黨駐巴拿馬總支部第八屆職員表

中華民國四十九年

執行委員
馮蔭初 莫文顯 吳敏英 吳銓英
鄭欽 廖社德 黃侃章 高華德
鍾漢歧 陳汴 蘇海山 吳作普
阮寶珊 何昌裔 黃滿 李保
阮林 吳輝長 何煜生 雷超良
張其近 李生 劉滿 鄭進
劉泉

主席 馮蔭初 副 鄭欽
總秘書 吳敏英 副 吳作普
財政 莫文顯 副 廖社德
黨務 吳銓英 副 陳汴
外交 蘇海山 副 高華德
宣傳 黃侃章 副 吳輝長
調查 何煜生 副 黃滿
銓叙 李保 副 雷超良
組織 劉泉 副 阮林
文教 張其近 副 何昌裔
商務 鍾漢歧 副 李生
生產 吳倫浩 副 劉滿
審計 阮寶珊 副 鄭進
候補執委 何強生 吳兆能 冼勝
鄭公仁 馮榮樂
監察委員 高炳洪 何錦濃 吳季許
吳錦烱 吳錦田 符悅成
何才 胡應燊 鄧榮嗣
李文倫 吳衍敏
監察會主席何濃 書記吳錦田
候補監察 吳在作 彭治世 鄭慶雅
法律顧問 晏端祐

◎墨國參迫咕啓明書報社職員一覽表

正社長 周秋穆 副 黃郁文
正中文書記 陳齊歡 副 高秉常
正西文書記 李炎享 副 曹炳元
正董事局長 余官和 副 林舉莇
正財政 馮昆華 副 羅滿
正監督 李賢基 副 甄玉瑩
正演講團長 盧奮 副 司徒榮植
正核數 李榮急 副 陳吉

董事局員
李松盛 譚連玖 彭紹昌 鄧容光
譚鑾清 李殷存 衛流烱 鍾國携
徐命棟 梁仙棟

經濟團員
劉藏 李傳燧 盧栢森 周高好
熊均厚 譚元杜 李春才 黃榮喜
李壇勝 梁如喜

演講團員
周保強 甄家平 甄兆莊 甄相
關文學 黃伯祥 朱褒駿 李英宗
余啓器 余社寬

交際團員
湯湖 陳烱明 趙楚 關兆倫
黃盛祝 雷長進 鍾國傍 張進廼
黃德扳 伍錦德

中華民國四十九年

◎餐館出賣

本餐館。現因人力缺乏。願將生意出賣。價格相宜。樓上有光猛大房四個。如意者請來面議。

Broadway Cafe, Box 343 Carman, Man.

合格承建家專門修理天面

修理平頂天面。蘇油。新舖或修理瓦仔。導水槽管。溝通或修改。及油圍墻與其他普通修葺工作。工作精良。取價克己。電話 TR. 2-1874 洽商。

◎中西餐館出賣

本餐館位於寄士宁街東三千九百零一號如意者請來面議。

Glenburn Fish & Chops, 3901 E. Hastings St., N. Burnaby B. C.

◎靚三房柏文出賃

位近華埠。地方雅潔
交通便利。房價相宜

148 - East 6th Ave., 洽商

老招牌餐館出賃或賣

本餐館衆營雜貨三十五年生意腊鍐易做皮費又輕穩當無慮今因年老退休故將全盤出賃或連實業出賣或獨賣生意亦可二樓有生房十個另大伞廳冲凉房各一餐廳有坐位八十餘個男女厠設備全部時代化生財用具應有盡有來去水自動煖爐煤氣厨爐均是新設有雪糕櫃三個凉水櫃兩個大肉櫃一個其餘各項傢私俱齊還有價值壹千五百元之新歐唱機一座每月收入尤爲可觀全盤租值相宜最合僑胞經營機會難逢有意者請來面議或由電話洽商

London Cafe, Phone 70 Manville, Alta.

雲高華 利僑貿易行

LEK IU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

夏季大減價

一星期

六月一日起

僑聯書訊

開業十大貢獻

齊伐哥醫生……巴斯特納克著……2.30
（諾貝爾文學獎金得獎小說）
旋風（長篇小說）……姜貴著……1.40
野馬傳（長篇小說）……司馬桑敦著……1.40
美國史綱（布面精裝）……倪文鳳著……2.10
旋風交響曲（二册）……趙滋蕃著……2.80
鬥爭十八年（報導）……司馬璐著……1.90
裸神（作家自白）……法斯特著……0.75
女人與事（短篇小說）……徐訏著……1.10
新階級（四大名著之一）……吉拉斯著……1.50
流浪者（長篇小說）……秦風著……1.40

傳世巨構。頁頁精采。頁頁保證。全部好書

出版人發行人協會加拿大溫哥華

僑聯圖書公司

KIU LEN BOOK CO.
456 Columbia St., Vancouver, 4, B. C.

馬賽

Horse Racing

由六月八日至八月一日
共賽跑四十一天
除星期二日與星期日 每日賽跑八場
週日由下午五時十五分開始
星期六與大日子由下午二時起

蘭斯當柏
Lansdowne Park

域多 市地慎旅館 利埠

STATION HOTEL
501 Cormorant Street
Victoria, B. C.
電話：EV 2-3515

本大旅館 位近華埠
交通方便 房間清潔
光線充足 地方通爽
煖氣熱水 日夜供應
招呼週到 長駐暫住
僑胞光顧 無任歡迎

司理 黃進財

△愛好粵劇的福音

曾幾何時有！
這樣紅伶，那有這樣唱工，
有這樣唱工，那有這麼好的弦鼓拍和與選曲！
久別了的旦王 紅線女獨唱「打神」壹張
伶王 新馬師曾主唱「夜祭螢美人」
芳腔彗星崔妙芝主唱 共一張
「但願傾城一笑永流芳」每張仍售四元半
聲帶五元半 精裝錦盒七元半
合錄一卷，到貨無多，欲購從速，

PAUL & PAUL CO.
114 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

雲埠 秘書賓路餐館披露

粥品隨處是
我家獨稱奧
言符其實 謹訂時間
候教
每晚七時至十二時

鮑魚雞球 新鮮蝦球
嫩滑雞球 淨滑豬潤
黃浦艇仔 靚三及第
鮑魚豬肚 壯嫩牛腩
嫩滑腰潤 脆滑尤魚
明火白菓 鮮石斑片
淨滑豬腰 鮮嫩豬肚

每晚八時至十時
明火日月咸豬肉粥
特備精製油炸品
鬆化烈口棗
南乳油香餅
脆皮油炸鬼

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
250 Pender Street E.
Vancouver, 4. B. C. MU. 2-1514

本號新張 名曰益豐
地方雅潔 清[illegible]
蝦餃麵食 茶點精工
粽粿糖糕 [illegible]
雲吞粥水 特別不同
廚師經驗 招待週到
自磨鮮粉 其味無窮
細滑豆沙 靚滑厚湯
僑胞賜顧 倒屣歡迎